

PŘÍLOHA č. 11
Dohoda o předávání a zpracování osobních údajů

1. Účel Přílohy

- 1.1. Vzhledem k tomu, že na základě Smlouvy budou Smluvní strany spolupracovat při využívání části Dolu Rožná I v rámci provozu PVP Bukov, přičemž v rámci dané spolupráce budou mezi Smluvními stranami předávány a zpracovávány osobní údaje (dále jen jako „**Zpracování OÚ**“), uzavírají za účelem úpravy vzájemných práv a povinností souvisejících s předáváním a zpracováním osobních údajů v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**GDPR**“), níže uvedenou dohodu o předávání a zpracování osobních údajů (dále jen „**Dohoda**“):

2. Rozsah a účel zpracování osobních údajů

- 2.1. Smluvní strany konstatují, že na základě Smlouvy bude docházet k předávání a zpracování osobních údajů zejména pro účely plnění zákonných a smluvních povinností v oblasti výstavby, zabezpečení provozuschopnosti a běžné údržby PVP Bukov i souvisejících částí Dolu Rožná I a oblasti provádění Experimentů a výzkumné činnosti SÚRAO, zejména, nikoliv však výhradně, při evidenci a zajištění ochrany osob v souladu s baňsko-právními či jinými právními předpisy. Osobní údaje budou předávány a zpracovávány na základě právních předpisů a oprávněných zájmů Smluvních stran a pro účel provozování jejich činnosti (včetně informačních portálů, webových stránek a databází, pořádání soutěží, zasílání newsletterů, reklamy a marketingu, sledování kvality služeb, provádění analýz, vyhodnocování rizik apod.). Tím není dotčeno právo Smluvních stran zpracovávat osobní údaje rovněž pro jiné účely, pokud jim k tomu bude svědčit odpovídající právní základ, jako např. souhlas subjektů údajů nebo ochrana jejich práv a oprávněných zájmů.
- 2.2. Osobní údaje budou zpracovávány v rozsahu zahrnujícím zejména následující kategorie:
- a) Identifikační údaje – osobní údaje sloužící k jednoznačné a nezaměnitelné identifikaci (zejména jméno, příjmení, titul, datum narození, adresa, IČO a DIČ, podpis a jiné obdobné informace);
 - a) Kontaktní a komunikační údaje – osobní údaje umožňující kontakt a vzájemnou interakci (zejména jméno a příjmení, adresa, číslo telefonu a faxu, e-mailová adresa, webová stránka, záznamy o komunikaci a jiné obdobné informace);
 - b) Popisné údaje o spolupráci – údaje vztahující se k plnění zákonných a smluvních povinností v oblasti výstavby, zabezpečení provozuschopnosti a běžné údržby PVP Bukov i souvisejících částí Dolu Rožná I a oblasti provádění Experimentů a výzkumné činnosti SÚRAO, zejména, nikoliv však výhradně, při evidenci a zajištění ochrany osob v souladu s baňsko-právními či jinými právními předpisy;
 - c) Fakturační, platební a finanční údaje – údaje sloužící pro vyúčtování a vedení účetnictví (zejména údaje z výkaznictví a evidencí, účetní doklady, faktury, bankovní spojení, platební metody, přijaté platby, dlužné částky a pohledávky, informace o platební morálce, informace z prováděných auditů, informace o cenících a odměnách a jiné obdobné informace);
 - d) Technické údaje – osobní údaje týkající se elektronické komunikace a užití technologií, softwaru, webových stránek, informačních portálů a databází (zejména uživatelské a přihlašovací jméno a heslo, IP a URL adresa, typ prohlížeče a operačního systému, lokace,

zobrazování položek umístěných na webových stránkách, profilování, metadata, cookies, identifikace subjektů porušujících a zneužívajících služeb, kybernetické hrozby včetně detekce spamů a malware a jiné obdobné informace);

- e) Jiné údaje – osobní údaje sdělené Smluvními stranami a jejich zástupci, kontaktními osobami, zaměstnanci, spolupracovníky nebo obchodními partnery při vzájemné spolupráci na základě této Dohody a Smlouvy.
- 2.3. Osobní údaje budou mezi Smluvními stranami předávány primárně elektronickým způsobem ve formě digitalizovaných dat. Bude-li to nezbytné nebo vhodné, mohou se Smluvní strany dohodnout rovněž na tom, že v konkrétním případě budou osobní údaje předávány v listinné podobě. Smluvní strany jsou oprávněny poskytnuté osobní údaje ukládat na paměťové nosiče datových informací a dále je používat a uchovávat za účelem plnění závazků z této Dohody a Smlouvy a plnění svých právních povinností, případně za jinými účely, ke kterým jim bude svědčit odpovídající právní titul, a to za předpokladu, že zajistí v souladu s GDPR technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů podle této Dohody.
- 2.4. Smluvní strany budou osobní údaje zpracovávat po dobu nezbytně nutnou pro plnění právních povinností a účelů Smlouvy a této Dohody, případně jiných účelů, ke kterým jim bude svědčit odpovídající právní titul, nejdéle však po dobu 5 let od ukončení Smlouvy, nebude-li dohodnuto jinak nebo neplyne-li z právních předpisů nebo interních předpisů Smluvní strany jinak.
- 2.5. Smluvní strana, která určuje prostřednictvím pokynů účel a prostředky zpracování osobních údajů druhou Smluvní stranou, se považuje za správce osobních údajů a druhá Smluvní strana za zpracovatele osobních údajů; určí-li však účel a prostředky zpracování osobních údajů tato druhá Smluvní strana, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce.

3. Závazky Smluvních stran

- 3.1. Smluvní strany se zavazují zpracovávat osobní údaje v souladu s právními předpisy, poskytovat si za tímto účelem jakoukoliv vhodnou a nezbytnou součinnost a poskytnout si veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené právními předpisy na ochranu osobních údajů.
- 3.2. Smluvní strana, která je v postavení zpracovatele osobních údajů, nad rámec uvedeného:
- a) zpracovává a předává osobní údaje pouze na základě doložených pokynů té Smluvní strany, která je v postavení správce,
 - b) vždy zohledňuje povahu zpracování osobních údajů, a
 - c) umožní audity, včetně inspekci, prováděné správcem nebo jím pověřeným auditorem.
- 3.3. Smluvní strany se zavazují zajistit, aby osoby, jejichž prostřednictvím vykonávají činnost, při které přicházejí do styku s poskytovanými osobními údaji, zachovávaly mlčenlivost o těchto údajích a o zpracování realizovaném na základě Smlouvy a této Dohody a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by mohlo ohrozit zabezpečení těchto osobních údajů. Tato povinnost trvá i po ukončení Smlouvy.
- 3.4. Smluvní strany se zavazují vzájemně se informovat o všech významných skutečnostech, zejména o stížnostech subjektů údajů a o jakékoli jiné komunikaci týkající se zpracování osobních údajů ve spojitosti se Smlouvou nebo touto Dohodou, včetně žádostí subjektů údajů o informace, opravy, výmazy, omezení zpracování či uplatnění jiných práv (odvolání souhlasu se zpracováním osobních údajů, vznesení námitky apod.), které obdrží od subjektů údajů

v souvislosti se zpracováním jejich osobních údajů. Smluvní strany se přitom zavazují postupovat ve vzájemné součinnosti tak, aby bylo zpracování osobních údajů takového subjektu údajů v souladu s právními předpisy ukončeno či omezeno či jinak napraveno, případně též zajistí výmaz osobních údajů příslušného subjektu údajů. Obdobně se Smluvní strany zavazují vzájemně se informovat o jakýchkoli úkonech, komunikaci či zahájení kontroly za strany Úřadu pro ochranu osobních údajů, včetně informací o průběhu a výsledcích těchto úkonů, komunikace nebo kontroly

- 3.5. Smluvní strany se dohodly, že jsou oprávněny provádět zpracování osobních údajů dle této Dohody a Smlouvy pomocí třetích osob. Smluvní strany se zavazují předložit na žádost druhé Smluvní strany jmenný seznam třetích osob, kterým jsou osobní údaje předávány nebo které osobní údaje zpracovávají.
- 3.6. Smluvní strany se zavazují osobní údaje zabezpečit a ochraňovat v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména podle čl. 32 GDPR, a přijmout a dodržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému poskytnutí nebo zpřístupnění osobních údajů, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Smluvní strany se zavazují pravidelně hodnotit účinnost přijatých opatření a případně je upravit tak, aby byla plně v souladu se Smlouvou a touto Dohodou.
- 3.7. Smluvní strany budou při zpracování osobních údajů zejména dodržovat následující technická a organizační opatření:
 - a) zabrání nepovolaným osobám ve vstupu k zařízením/systémům, jež zpracovávají a využívají osobní údaje (kontrola vstupu);
 - b) zajistí, aby zařízení/systémy sloužící ke zpracování osobních údajů nemohla být zneužita nepovolanými osobami (kontrola přístupu);
 - c) zajistí, aby osoby oprávněné k používání zařízení/systémů sloužících ke zpracování osobních údajů měly přístup pouze k osobním údajům spadajícím do oblasti jejich oprávnění (kontrola rozsahu přístupu);
 - d) zajistí, aby osobní údaje nemohly být při jejich předávání čteny, kopírovány, měněny nebo vymazány neoprávněnou osobou (kontrola předávání);
 - e) zajistí, aby mohlo být dodatečně prověřeno a zjištěno, zda a kým byly osobní údaje v systému zpracování osobních údajů zpracovány (kontrola zadávání);
 - f) zajistí, aby osobní údaje, které jsou na základě této smlouvy zpracovávány, byly zpracovávány pouze v souladu s touto smlouvou (kontrola smlouvy);
 - g) zajistí, aby osobní údaje byly chráněny proti náhodnému zničení nebo ztrátě (kontrola dostupnosti).
- 3.8. V případě, že dojde k porušení zabezpečení osobních údajů, zavazují se Smluvní strany o této skutečnosti navzájem informovat bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 24 hodin od zjištění takového porušení. Současně se Smluvní strany zavazují dokumentovat všechny případy porušení zabezpečení osobních údajů, včetně informací o důsledcích a přijatých opatřeních.
- 3.9. V případě porušení jakékoliv povinnosti stanovené v této Dohodě berou Smluvní strany na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že se takové porušení bude řídit příslušnými ustanoveními Smlouvy, zejm. jejím čl. 11.1.4.